

VINDONNUS

REVISTA DE PATRIMONIO CULTURAL DE LENA

Revista de padremuñu cultural de Llena

Más de un siglo de publicaciones periódicas en Lena | La fundición La Naredina (1871-1882) | El túnel de La Perruca: interpretaciones toponímicas y anécdotas diversas | La historia en las cimas. Las construcciones de la Guerra Civil en Lena | Estudio toponímico-cartográfico del entorno de Tuiza-Penubina | ¿Hay vida en Las Ubiñas? Elaboración de un catálogo de fauniflora | La casa cuartel de Pola de Lena. La vigencia de la arquitectura silenciosa

NA COREXA. JOSÉ MANUEL CASTAÑÓN | ENREDOS DE MOZACOS PELAS CALEYAS DE CASORVÍA, NUN VAN TANTOS SIEGLOS ATRÁS...| RESTAURANDO SANTOS, ÁNGELES Y DEMONIOS



¿Quién hay detrás del agua que usamos en casa?



Jaime y Pablo realizando la limpieza y desinfección



Teresa controlando la calidad del agua

A personas como Pedro, Teresa, Jaime, Pablo... su vocación de servicio les motiva para trabajar incluso en las circunstancias más difíciles.

Son trabajadores de Aqualia que se esfuerzan para que, cada vez que abras un grifo, dispongas de agua de calidad y en cantidad.

Es su manera de cuidarte, de cuidarnos a todos.



ALOJAMIENTOS RURALES

Nº Registro:
A.T. AS-340



Verde con azul del
cielo y agua
la bandera de la vida

LG. San Feliz, 17 - 33638 - Lena
Principado de Asturias - España
[f apartamentosruralesanfeliz](#)

info@sanfeliz.es
www.sanfeliz.es | www.nieveastur.com
(+34) 985 490 297
(+34) 696 635 611



DESCUBRE EL PARAISO
CON NOSOTROS



www.lenabtr.com



refugiodelmeicin@gmail.com

Tel. 609 969 916



Calle Felipe Canseco, 15. Campomanes, 33620. Asturias.
Tfnos. 985 496 578 y 670 262 036 | casadelabad@hotmail.es | www.pensioncasadelabad.es



Hotel
Sablon
★★★

La Moría, 1
33500 . Llanes . Asturias

Telfs. 985 400 787 | 985 401 987

Email: info@hotelsablon.com
www.hotelsablon.com





DESCUBRE UN LUGAR PARA PERDERTE



asociación de turismo de la
muntaña central de asturias

ALOJAMIENTOS Y TURISMO ACTIVO

Toda la información disponible en
www.asturcentral.es

contacto: asociacion@asturcentral.es

 @asturcentral



Diseño | Fotografía | Comunicación | 985 48 57 50 | info@area-norte.com

ÁREA NORTE

POSADA REAL DE PAJARES

APARTAMENTOS RURALES



"La Cerra" y "La Picarota", dos apartamentos rurales con categoría de dos llaves y capacidad para 12 y 7 personas respectivamente.

Calle General, Pajares
Asturias - España

Teléfono: (+34) 600 330 241 



ALOJAMIENTOS VALLE DEL HUERNA

Los Pontones - Lena - Asturias



Nuestro Hotel EntreRíos***

El Hotel EntreRíos está situado en la pequeña aldea de Los Pontones de Lena, en plena Cordillera Cantábrica, dentro del Parque Natural de Las Ubiñas - La Mesa, en el Valle del Huerna. Es un hotel familiar, donde disfrutar de unos días de descanso en compañía de la naturaleza que nos rodea y de las preciosas tonalidades que el "verde" y el "blanco" nos ofrecen.

www.hotelentrerios.com



Nuestras Casas Rurales

En el Valle del Huerna, en las pequeñas aldeas de La Cortina y Traslacruz, están situadas nuestras 4 Casas Rurales, viviendas rurales restauradas con esmero para mantener el estilo y encanto tradicionales, pero dotadas de todas las comodidades para que su estancia aquí sea algo especial.

www.traslacruz.com



HOTEL RUTA DE LA PLATA
D E A S T U R I A S

C/. Vital Aza, 6
33630 Pola de Lena (Asturias)
www.hotelrutadelaplata.com
info@hotelrutadelaplata.com
T. 985 49 77 01 - F. 985 49 77 02



7 APARTAMENTOS
CON CATEGORÍA 2 LLAVES
SUITE CON HIDROMASAJE
UBICADOS EN EL CASCO ANTIGUO
DE POLA DE LENA

SERVICIOS

Apartamentos 2 y 4 personas
WIFI · Ascensor
Se admite mascota pequeña
Parking privado gratuito · Guardaesquís
Conseguimos fortfait



637 396 007
651 815 835
Arzobispo Blanco, 6
Pola de Lena, Asturias
info@apartamentosaramo.es
apartamentosaramo.es



**3 APARTAMENTOS
TOTALMENTE EQUIPADOS
(CAPACIDAD MÁXIMA 13 PERSONAS)**
GUARDAESQUÍS Y BICICLETAS

Carabanzo, 95 (Lena), Asturias
Teléfonos: 695 49 00 98 / 696 373 066
web: apartamentosruraleslacaleya.com
asturcentral.es
email: Jose19101975@gmail.com

Hotel* LA PAYARETA



**DESCUENTOS
PARA GRUPOS Y PARA
ESTANCIAS DE MÁS DE
UNA NOCHE**

Habitación doble + desayuno
40€ dos personas noche

Habitación ind. + desayuno
25€ pax/noche

Grupos de personas o más
18€ pax/noche

**INFORMACIÓN
650 099 557**

Luis Menéndez Pidal, 26
Pola de Lena (Asturias)



Casa de Aldea

Turismo Rural

Corneyana. Campomanes.
Pola de Lena, Asturias

Tel. +34 687 183 354
www.ecocorneyana.com



**ESPECIALIDAD EN CORDERO A LA ESTACA Y
COCINA TRADICIONAL ASTURIANA
MENÚ DIARIO Y MENÚ FIN DE SEMANA**

T. 985 496 377 CAMPOMANES

Restaurante Parador del Rey



Desde 1963,
bajo el cobijo de
Santa Cristina de
Lena, conservando
el encanto y la
tradición

ESPECIALIDADES

Fabada y Pote Asturiano
Entrecot y Solomillo de
Ternera Asturiana de los Valles
Postres Caseros
Cordero Xaldo al horno, caldereta tradicional .
chuletinas, brochetas a la brasa.
en paté o en carpaccio

Vega del Rey, 32. 33637
Lena - Asturias
Tfnos. 675 899 313
630 727 773
www.jterrones.es
Facebook:
Parador del Rey-Terrones



Casa Farpon

MAMORANA

(+34) 985 493 848 / 685 822 999
javierfarpon@hotmail.com
Mamorana S/N Pola de Lena - Asturias
@CasaFarpon



C/ Severo Ochoa, 6
33630, Pola de Lena
T. 985 493 691



Infusiones calientes y frías
Cafés especiales
Batidos y Smoothies



33638 Carabanzo, Lena (Asturias)
Tel. 985 492 431 • Móvil 615 626 644

Síguenos en Via Carisa



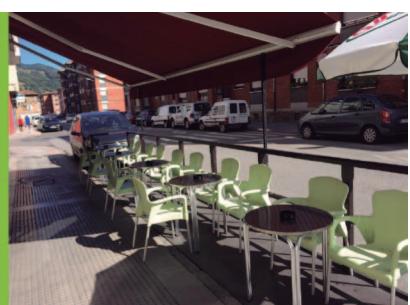
RESTAURANTE HORNOS DE LEÑA

www.parrillacampomanes.com
Ctra. N-630 Campomanes
- Asturias -
info@parrillacampomanes.com
Tel.: 985 496 201
660 198 382



Bar La Gobeta

JORNADAS GASTRONÓMICAS MENSUALES
ESPECIALIDADES EN COCINA TRADICIONAL:
Callos
Pitu caleyá
Oreya de cerdo (guisada o a feira)
Picadillo
Lacón con cachelos
Comidas y cenas por encargo



*¡Quiérelu gobeta
que to fil.lu ye;
tien les pates llargues
y val paqué
el pescuizu rollizu
y el reu matuché
Gobeta, eh!*



ESCANDA ASTURIANA
Sotielo
escanda.es

*"Beber del pasado
permite al grupo
humano encontrar la
energía para afrontar el
presente y preparar
su futuro"
(Edgar Morin)*

Teléfono: 985 49 61 34 Fax: 985 49 60 89
Email: info@escanda.es
Polígono Alimentario Sotielo · 33629 Lena · Asturias



Carnicería - Charcutería

Grupo Santa Cristina
Pola de Lena
T. 985 492 171



**Panificadora
Confitería**
LOS CHATOS

Marqués de San Feliz, s/n.
Grupo Santa Cristina, bajo.
T. 985 490 563 Pola de Lena



Erías - Lena (Asturias)
Tlf: 696 202 878



Panadería Llera

C/. Arzobispo Blanco, 24
Telf.: 985 493 139
33630 POLA LENA
(Asturias)



Avenida del Huerna, 21
33620 Campomanes,
Lena (Asturias)
Telf.: 985 496 034
Fax: 985 496 971

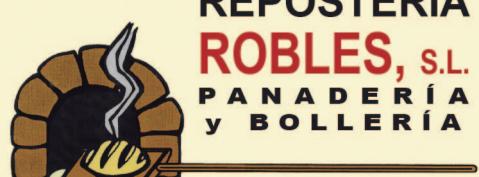
info@carnicascampomanes.com
www.carnicascampomanes.com

Visita nuestra web o síguenos en Facebook



Arano Argüelles
CONFITERÍA

Luis M. Pidal, 24. Pola de Lena. Tlfn: 985 49 01 27



T. 987 58 62 17

SANTA LUCÍA DE GORDÓN (León)



MAPFRE

Salud

»» EN LAS SITUACIONES DIFÍCILES

TU MÉDICO SIEMPRE DISPONIBLE

SEGUROS DE SALUD
CON HASTA*

50%
DE DTO.

CHAT MÉDICO 24h
VIDEOCONSULTA



* Consultas con profesionales en la red.

EDUCAMOS EN FAMILIA EDUCAMOS PARA LA VIDA

Desde la guardería hasta la universidad

La oferta educativa concertada más completa de las cuencas

Ven a conocernos!



SAGRADA FAMILIA
EL PILAR

Pola de Lena

www.safapilar.com

SERVICIOS QUE OFRECEMOS

en las mismas instalaciones

Laboral y Seguridad Social.

Fiscal y contable.

Jurídico.

Agencia de Seguros.



**ASESORIAS
ATURON**

C/ Teodoro Cuesta, 30
33600 Mieres - Asturias

Tlfn. 985 452 333 | 616 523 143
despacho@asesoriasturon.com

www.asesoriasturon.com

Cristina Prieto Argüelles & Juan Carlos Prieto Argüelles

ABOGADOS

PROFESIONALES EN QUIEN CONFIAR

más de 30 años de experiencia, en todo tipo de litigios, nos avalan

C/ Arzobispo Blanco, 1, planta baja. Pola de Lena. Teléfono 985 493 111

984 19 44 98

Padre Sarabia, 2
Pola de Lena



Cosmética de autor

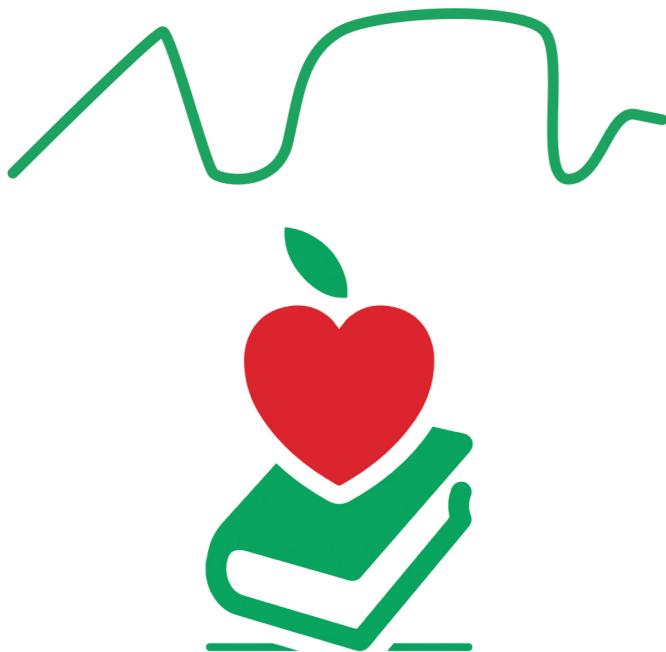
LIBRERÍA - PAPELERÍA - COPISTERÍA



E-mail: libreriavitala@gmail.com • Tel. 985 49 09 67
C/. Vital Aza, 25 • 33630 Pola de Lena (Asturias)

SALAN
MODA

C/ Cava Baja, 1 – bajo • 33630 Pola de lena (Asturias)
Tel./Fax: 985 490 224 • e-mail: eduarsalan@yahoo.es



ESCUELA DE
SALUD Y
Bienestar

Ayuntamiento de Lena

**Escuela Municipal de
Salud y Bienestar de Lena**
*construyendo entre todos y todas
ENTORNOS Y ESTILOS
DE VIDA SALUDABLES*

Actividades relacionadas con:
Alimentación saludable
Vida activa
Bienestar emocional
Prevención de lesiones y hábitos nocivos

**PARTICIPAR
NO TE COSTARÁ NADA**

Información

T.: 985 49 28 60

f [@lenasaludybienestar](https://www.facebook.com/lenasaludybienestar)



Ayuntamiento de
Lena

Librería MIGUEL



Establecimiento fundado en los años 30

**Librería - Prensa
Juguetería - Artículos de regalo**

Av. Constitución, 3. Pola de Lena



DANYLU S.L.
ESTACIÓN DE SERVICIO
GASÓLEOS A DOMICILIO
TELÉFONOS
985 427 434 - 985 427 373



Especialistas en descanso
Muebles Pico
desde 1969

Muebles a medida · Madera Maciza · Decoración

Tel. 985 493 912 | Mov. 650 406 787 | mueblespico@yahoo.es

Corporaciones Lena, 38 · Pola de Lena · Asturias

LA BISAGRA FERRETERÍA



Calle de Vital Aza, 35,
Pola de Lena, Asturias
Tlf. 984 49 93 62 /
684 60 62 94



SUMINISTROS E INSTALACIONES AGRÍCOLAS

Distribuidor de:



C/ Euclides, 10.
Pol. Ind. nº 5 de Roces
33211 GIJÓN (Asturias)

T. 985 16 76 61
985 16 76 48
agriver@agriver.es
www.agriver.es



ALMACENES DE CONSTRUCCIÓN
MATERIALES DE FONTANERÍA Y CALEFACCIÓN

Marqués de San Feliz 9 - 11 - 33630 Pola de Lena - Asturias

T. 985 493 699 - 985 490 937
almacenes.vemoranca@gmail.com

Gerente - J. Venancio Morán Caballero - 605 834 558

Vigil
instalaciones
eléctricas

23 12

Vigil
instalaciones
eléctricas

Electricidad e iluminación
Estudios energéticos
Telecomunicaciones
Redes de datos
Certificaciones energéticas

vigil.es
administracion@vigil.es

Polígono Gonzalín nº 18
33600 Mieres. Asturias
Teléfono: 985 46 02 30

BIBLIOGRAFÍA

ASCUNCE ARRIETA, José Ángel. «El exilio del desencanto vencedor». En: *Escritores, editoriales y revistas del exilio republicano de 1939*, editado por Manuel Aznar Soler, págs. 28-31. Sevilla: Ed. Renacimiento, 2006.

CASTAÑÓN, José Manuel. *Encuentros con Venezuela*. Caracas: Edicions Casuz, 1969.

CASTAÑÓN, José Manuel. *Moletú Volevá*. Madrid: Aramo, 1959.

CASTAÑÓN, José Manuel [presentación, Álvaro Ruiz de la Peña Solar]. *Obras escogidas de José Manuel Castaño*n. Oviedo: Ediciones Nobel, 1999.

LAVIANA CUETOS, María Luisa. «Adiós a un escritor asturiano: José Manuel Castañon». *Asturias en Sevilla*. Sevilla: Centro Asturiano de Sevilla (2001): 163-165.

TOMILLO MONTES, Gaudencio. *El Concejo de Lena en el siglo XX a través de sus personajes*. Oviedo: Ed. Trabe, 2004, p- 71-72.

VV.AA. *José Manuel Castaño: la vida así no más, cosa bravísima. Esposición-homenaje*. Oviedo: Biblioteca de Asturias «Ramón Pérez de Ayala», 2003.Comisario de la exposición: José Fernández.

TANATORIO DE MIERES FLORISTERIA TE Aramo RÍA

Todo tipo de trabajos florales
coronas, centros, ramos, ...

985 45 37 62

floristeria@aramo.org

Abierto todos los días del año

FLORISTERIA



MONTEPÍO
Y MUTUALIDAD DE LA
MINERÍA ASTURIANA

**En tiempos difíciles,
tu compromiso
mantiene viva la llama
del mutualismo**

Atención a personas mayores y vulnerables, ayudas, becas, asesoría múltiple legal y familiar, escuelas de salud, plan de pensiones, programas sociales y culturales, intergeneracionalidad y pronto nuevos servicios.

iHAZTE MUTUALISTA DESDE 19 €/MES!



BALNEARIO
DE LEDESMA
MONTEPÍO



DESTINOS
DE SOL
MONTEPÍO



RESIDENCIA SPA
DE FELECHOSA
MONTEPÍO



FUNDACIÓN
OBRA SOCIAL
MONTEPÍO

montepio@montepio.es

www.montepio.es

Síguenos en





*Conciyu L.len*a